



## GLOSARIO

Español



Biometric Verification	Identificación biométrica	Cualquier medio por el que una persona puede ser identificada de forma única mediante la evaluación de uno o varios rasgos biológicos distintivos. Estos identificadores biológicos incluyen huellas dactilares o palmares, lóbulos de orejas, patrones de retina, impresiones vocales y firmas escritas. (Reglamento general de protección de datos, Unión Europea, 2016).
Business Continuity	Continuidad de las actividades	Capacidad de la organización para continuar con la entrega de productos o servicios a capacidades predefinidas aceptables tras una interrupción. (ISO 22313:2020)
Business Continuity Management	Gestión de la continuidad de las actividades	Proceso de implantación y mantenimiento de la continuidad de la actividad empresarial con el fin de prevenir pérdidas y prepararse para las perturbaciones, mitigarlas y gestionarlas. (ISO 22313:2020)
Crime prevention	Prevención de la delincuencia	Actividades éticamente aceptables y basadas en pruebas para reducir el riesgo de que se produzcan delitos y sus consecuencias nocivas con el objetivo de trabajar por la mejora de la calidad de vida y seguridad de las personas, grupos y comunidades. (Red Europea de Prevención de la Delincuencia)
Critical infrastructure	Infraestructuras críticas	Conjunto de sistemas, redes y activos cuyo funcionamiento continuo es necesario para garantizar la seguridad de una organización, región, sociedad, país. (Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos, sitio web)
Cyber security	Ciberseguridad	La práctica de defender ordenadores, servidores, dispositivos móviles, sistemas electrónicos, redes y datos de ataques maliciosos. (Kaspersky, sitio web)
Information security	Seguridad de la información	Procesos y planes diseñados para proteger la información y los sistemas de información frente al acceso, uso, divulgación, interrupción, modificación o destrucción no autorizados, con el fin de proporcionar integridad, confidencialidad y disponibilidad. (Instituto Nacional de Estándares y Tecnología, Cámara de Comercio de EE.UU., 2020)
Information warfare	Guerra de información	Una clase de técnicas que incluyen la recopilación, el transporte, la protección, la denegación, la perturbación y la degradación de la información, mediante las cuales se mantiene una ventaja sobre los adversarios. (Burns, M. 1999)
Loss prevention	Prevención de pérdidas	Cualquier medida adoptada para reducir la cantidad de robos, roturas o despilfarros en una empresa. (Diccionario Collins)

Personnel security	Seguridad del personal	Sistema de políticas y procedimientos cuyo objetivo es gestionar y minimizar el riesgo de que las personas exploten el acceso legítimo a los activos o locales de una organización con fines no autorizados. (Publicación del Gobierno británico, <i>Personnel and People security</i> , 2020)
Physical security	Seguridad física	Adopción de medidas, tanto activas como pasivas, destinadas a disuadir a los intrusos, impedir el acceso no autorizado, incluidos el robo y los daños a activos como el personal, los equipos, las instalaciones, los materiales y la información, así como salvaguardar estos activos frente a amenazas como el espionaje, el sabotaje, el terrorismo, los daños y las actividades delictivas. (Centro para el Desarrollo de la Excelencia en Seguridad, 2017)
Preparedness	Preparación en materia de seguridad	Un ciclo continuo de planificación, organización, formación, equipamiento, ejercicios, evaluación y adopción de medidas correctivas en un esfuerzo por garantizar una coordinación eficaz durante la respuesta a incidentes. (Keim, M. 2021)
Recovery	Recuperación	Procesos para restablecer y reanudar las actividades empresariales a partir de las medidas temporales adoptadas durante y después de una perturbación. (ISO 22301:2019)
Resilience	Resiliencia	Capacidad de anticipar, resistir, recuperarse y adaptarse a condiciones adversas, tensiones, ataques o compromisos en los sistemas. (Instituto Nacional de Normas y Tecnología, Cámara de Comercio de EE.UU., 2020)
Response force	Fuerza de respuesta	Fuerza de seguridad (guardias de seguridad, policía o agentes del orden) que impiden el éxito del adversario. La respuesta consiste en la interrupción y la neutralización.
Risk	Riesgo	Efecto de la incertidumbre en los objetivos. (ISO 31000)
Risk analysis	Análisis de riesgos	Comprender la naturaleza del riesgo y sus características, incluido, en su caso, el nivel de riesgo. (ISO 31000)
Risk assessment	Evaluación de riesgos	Proceso global de identificación, análisis y evaluación de riesgos. (ISO 31000)
Risk evaluation	Valoración de riesgos	Comparar los resultados del análisis de riesgos con los criterios de riesgo establecidos para determinar dónde se requieren medidas adicionales. (ISO 31000)
Risk identification	Identificación de riesgos	Encontrar, reconocer y describir los riesgos que pueden ayudar o impedir a una organización alcanzar sus objetivos. (ISO 31000)
Risk management	Gestión de riesgos	Actividades coordinadas para dirigir y controlar una organización con respecto al riesgo. (ISO 31000)
Risk treatment	Tratamiento del riesgo	Selección y aplicación de las opciones disponibles para hacer frente a los riesgos. (ISO 31000)
Safety management	Gestión de la seguridad	Aplicación de un conjunto de principios, marco, procesos y medidas para prevenir accidentes, lesiones y otras consecuencias adversas. (Skybrary, sitio web)
Security management	Gestión de la seguridad	Proteger las operaciones (empresariales) de interrupciones y daños, incluidas las personas, la información, los activos y la reputación, mediante medidas de control y mitigación de riesgos de procedimiento, técnicas y físicas. (Smith y Brooks 2012; Fischer et al. 2008; Talbot y Jakeman 2009).
Security officer/guard/steward	Vigilante de seguridad	Persona empleada/contratada para vigilar, patrullar y proteger locales, bienes o personas.
Surveillance	Vigilancia	Acto de monitorizar a una persona o un lugar (por ejemplo, mediante cámaras), debido a un delito que ha ocurrido o se espera que ocurra (diccionario de Cambridge, ajustado).